

Szerkesztőség
Arad, Acsev-palota.
Kiadóhivatal
Eulv. Regele Ferdinand 4/22.
(József főherceg-ut.)
(Aradi Nyomda Vállalat.)
Sürgönycím: Közlöny, Arad
Telefonszám:
Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF. *

ELOFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 600 L.
Fél évre 300 L.
Negyed évre 150 L.
Havonta 50 L.

Hirdetések díjazás szerint.
Megjelenik naponta reggel.

Egyes szám ára 3 lej, vasárnap
4 lej. Bucurestiben 50 baniva
több.

Nem csüggedni!

Az aradi katolikus gimnázium évf. záró vizsgálatai bizony nem zártak a legjobb eredménnyel. A tanulóknak aránytalanul nagy százaléka bukott el, a vizsgáztató bizottság mindenkitől megkövetelte a tudást. Hogy a szigor nem ment-e át az indokolatlan túlszigorba, a fölött most nem vitázunk: fogadjuk el azt, hogy a tanfélények minden diáktól szigorúan megkövetelik a román nyelvben és irodalomban való jártasságot és ez ellen nem lehet apellálni. A kedvezőtlen iskolaévről azonban van egy másik szomorú eredménye is, ami már sokkal komolyabb jelentőségű. A tanulók elvesztették a kedvüket és a szülők egy tekintélyes része is arra az álláspontra helyezkedett, hogy ilyen körülmények között nincsen sok értelme annak, hogy gyermekeiket a magyar iskolába járassák. Inkább beiratják a jövő tanévre a román állami intézetbe.

Ez más szóval az annyi sok lelkesedéssel és fáradtsággal felépített aradi katolikus gimnázium halálát is jelentené. Ha megszűnik az iskola támogatása, ha a növénydekek nagyszáma elhagyja az intézetet, úgy annak önmagától kell megszűnnie és hogy ez milyen nagy kárral jár az aradi magyarságra nézve, arról fölösleges is beszélni. Az aradi katolikus gimnázium, — amelynek létesítését a román kultuskormány engedélyezte — ma az aradi magyar közoktatások ugyszólván egyetlen vára. Más középiskolánk nincsen és ha ezt sem támogatjuk, ugyanakkor, amikor a kormány ennek a működésére akadályt nem gördít, akkor önmagunkkal szemben vétkezünk.

A közoktatásügyi miniszter ismeretes iskolarendeletere, amelylyel az erdélyi felekezeti iskolák nyilvánossági jogát megszüntette, nem bizonyult szerencsés megoldásnak, ami kitűnik abból is, hogy a miniszter maga nyilatkozott úgy, hogy rendeletén változtatni fog. Már több erdélyi felekezeti iskolának visszaadta a vizsgáztatói jogot, csupán román tanárokból álló delegációt rendelt mellé. És így sorra kerülnek az összes iskolák. Kár tehát, mindjárt az első kedvezőtlen eredmény után elkedvetlenedni és az aradi magyar iskolát sorsára hagyni. Sőt, a jövőben még intenzívebben ki kell vennünk a részt az iskola támogatásából. A tanulságot azonban levonhatjuk: az állam nyelvét, a melyre az újabb generációnak már elengedhetetlenül szüksége lesz, meg kell tanulni.

Francia—angol szakítás előtt

Éleshaugu francia memorandum Macdonaldhoz — Milyen államok vesznek részt a londoni konferencián

Párisból jelentik: Macdonald reggel elindult Londomból Párisba. Amint megérkezik Heriottal folytat tanácskozásokat. A *Chicago Tribune* megtudta a francia memorandum tartalmát, amelynek az előgadása nélkül Franciaország nem vesz részt a londoni konferencián. A memorandumban Franciaország ragaszkodik ahhoz, hogy betartsák a versaillesi szerződést és Németországot csak akkor hívják meg a londoni konferenciára, amikor a szakértő vélemény megvalósításához szükséges törvényeket elfogadják. Ez a szakasz ultimátumjellegű és kijelenti, hogy a franciák elhagyják a londoni konferenciát, ha Macdonald másként cselekszik. A szakasz Németországban nagy felháborodást keltett.

Londomból jelentik: Macdonald

az alsóházban ma kijelentette, hogy a londoni konferencián Anglia, Franciaország, Olaszország, Japán, Belgium, Portugália, Görögország, Románia, Jugoszlávia és az Egyesült Államok vesznek részt. A konferencia nyolc-tíz napig tart. Egy hozzáintézett kérdésre kijelenti, hogy a Ruhrvidéken a francia hadsereg összesen 635 tisztből és 15.220 emberből áll.

Párisból jelentik: Az Intransigeant szerint a Kamara folyosóin arról beszélnek, hogy a szenátusban megbuktatják a Herriot kormányt. A szenátusban ugyanis még ezen a héten kerül sor a chequeri politika megvitatására. Lehet, hogy a megbuktatási kísérlet a Kamarában is megtörténik. — A minisztertanács befejezte a londoni konferenciára vonatkozó francia álláspont megszövegezését.

Egy milliárd ipari hitel az erdélyi kis- és nagyiparnak

A Creditul Industrial igazgatójának látogatása Erdélyben — Komolytalanok a hitelajánlatok

Bucurestiből táviratozzák: Az egyik Bucurestiben megjelenő román közgazdasági lap beszámol a Creditul Industrial igazgatójának erdélyi útjáról. Mint köztudomású, bizonyos magyar ipari érdekeskörök nemrégiben ezzel a liberális intézménnyel akartak kapcsolatot teremteni, hogy tőle, a liberális kormánnyal megkezdendő politikai tárgyalások felében ipari kölcsönöket kapjanak. Ugylátszik azonban, hogy a Creditul Industrial nem nagyon bizalmat keltően viselkedett a szókatlanul optimista ipari vállalatokkal szemben, mert a liberális párttal folytatandó tárgyalásokat sürgető magyar közgazdasági körök egyszerre elhallgattak.

A Közlöny munkatársa megkérdezte Slavescu igazgatót körútjának céljáról és eredményeiről, aki a következő nyilatkozatot tette: — Megvizsgáltam Kolozsváron és Tordán egynehány gyárat, annak megállapítása céljából, hogy kinek adjunk még hiteleket?

Az erdélyi ipar fejlettsége na-

gyon meglepett és már eddig is 500 millió hitelt véleményeztem e részleg tartomány iparának. Eddig 780 milliót irányoztunk elő ipari hitelekre, azonban ezt fel fogjuk emelni 1 milliárdra.

A lap munkatársa megkérdezte, hogy a Creditul Industrial tekintettel lesz-e a kisiparosok érdekeire is, mire Slavescu igazgató a következőket válaszolta:

— El vagyunk határozva, hogy a kis és nagyipart egyformán fogjuk segíteni. Természetesen ezeket a hatalmas hiteleket nem adhatjuk közvetlenül kezükhöz és csak a központunk ellenőrzése alatt álló bankokon keresztül juttatjuk oda. A szászoknak és sváboknak már van hasonló pénzügyi intézetük Nagyszébenben.

A fenti hőkészben adott kölcsönök ügyével az „Adeverul” is foglalkozik. Ez a független sajtóorganum már arról tud, hogy több erdélyi magyar ipari vállalat visszautasította Slavescu igazgatónak bőkezűen ígért hiteleit. A visszautasítást a brassói Schill test-

vérek cég kezdte meg és példáját követik a több erdélyi ipari vállalatok is. Azok, akik lemondják az ígért hitelt, azzal indokolják meg lépésüket, hogy az egész hitelügyet komolytalannak látják. Sokan attól tartanak, hogy az erdélyi magyar ipari vállalatok a felajánlott hitelek elfogadásával lehetőséget teremtenének arra, hogy illetéktelen szervek erőszakkal nyuljanak majd be ipari vállalataik belső életébe.

Oriási hőség Bucurestiben

Árnyékban 37, napon 60 fok

Bucurestiből jelentik: A hőség Bucurestiben vasárnap érte el tetőpontját, amikor árnyékban 37 és fél napon pedig 60 fok meleg volt. Hétfőn árnyékban 36, napon 53 fok meleget mutatott a hőmérő, délután eső volt, mire a hőmérséklet lényegesen alábbszállt.

Párisból jelentik: Délfranciaországban hatvanöt fokos meleg uralkodik. A hőhullám a szőlővidékeken nagy károkat okozott.

A külügyminiszter királyi kihallgatáson

Bucurestiből jelentik: Duca külügyminiszter visszaérkezett a fővárosba és a külügyminiszteriumban a kisantant konferenciájának előkészítésével foglalkozott. A külügyminiszter ma Sinaiba utazik, ahol Ferdinánd király kihallgatáson fogadja, majd folytatja utját Prágába.

Haditengerészeti konferencia

Bucurestiből jelentik: Constancában tegnap kezdődött meg a haditengerészeti konferencia, a mely az őszi hadgyakorlatokat készít elő. A tanácskozások további során valószínűleg Ferdinánd király is részt vesz.

— Szabad letelepedés Magyarországon. Budapestről táviratozzák: Hivatalosan jelentik, hogy a magyar hatóságok szabad trózkodási engedélyt adnak bármely idegen állampolgárnak, aki orvosilag igazolja, hogy gyógykezelés céljából utazik Magyarországra. Állandó letelepedési engedélyt kaphat bármely idegen állampolgár, kivéve azokat, akiket a rendőrség nem kívánatos elemeknek tart.

A Lustig örökség sorsa

Radó Kálmán fél millióért eláti a pereskedéstől

(Saját tudósítónktól.) A Lustig-féle hagyaték utolsó eseménye zajlott le ma délelőtt. Radó Kálmán, akit az elhunyt Lustig Andor kitagadott az örökségből, a hagyaték leltározás során, mindenféle kellemetlenségeket igyekezett a hatósági közegeknek és az örökösök képviselőinek okozni. A hagyatékai vagyont minden rendelkezésre álló eszközzel fel akarta hajtatni a tizenöt millió fölé. Fáradozása azonban nem sikerült, mert a bizottság csakis a tényleges értéket vette leltárba, ami az eddigi megállapítás után, alig múlja felül valamivel a kétmillió lelt.

Mielőtt a leltározásra került volna a sor, Radó Kálmán felkereste az általános örökösnek, Deutsch Gyulánénak jogi képviselőjét és kijelentette, hogy a végrendelettel perrel fogja megvádolni. Ha azonban az örökösök félmillió lelt fizetnek neki kártérítést, akkor eláll a pertől. A főörökös jogi képviselője ennek az ajánlatnak a tárgyalásába nem ment bele. Erre Radó Kálmán megtette az intézkedéseit a per megindítására nézve.

Most, amikor a hagyaték leltározást befejezték, Radó Kálmán újból felkereste Miron Jusztin dr. ügyvédet, Deutsch Gyuláné jogi képviselőjét és kijelentette, hogy első ajánlatát most is fenntartja és ha ötszázezer lelt kifizetnek neki, lemond minden jogáról. A főörökös jogi képviselője kijelentette Radónak, miszerint meghatalmazása van annak kijelentésére, hogy Deutsch Gyuláné nem áll szóba Radó Kálmánnal és minden néven nevezendő kívánságát visszautasítja. A pertől a főörökös

nem tart, sőt kijelenti, hogyha a perköltségek az egész örökséget felemésztenék is, még akkor sem áll szóba az örökségből kizárt Ra-

dó Kálmánnal. Az anyjáról, özv. Radó Károlynéről a főörökös ellenben egészen élete fogytáig gondoskodni fog.

Emelik a vasuti tarifát

Huszonöt százalékos emelés — Minisztertanács

Bucurestiből táviratozzák: Ma délelőtt minisztertanácsot tartottak. Duca külügyminiszter jelentést tett a vatikáni konkordátum tárgyalásairól és a német hadkiárpótlások ügyéről, amelyet a londoni konferencia fog tárgyalni. A londoni konferencián Tulescu londoni nagykövét képviseli Romániát. A minisztertanácsban a Sullnacsa-torna ügyét is tárgyalták. Azonkívül napirendre került a Dunabizottság ügye, amelyet nyolc nap múlva hívnak össze. A külügy-

minisztériumban már kész terv van az eliszaposodott Dunacsatorna helyrehozására. Ezt a tervet még jóváhagyás végett előterjesztik a Dunabizottságnak. Ezután Bratianu Vintila pénzügyminiszter referált a vám emeléséről. Ezzel kapcsolatban közölte a miniszter, hogy a vasuti tarifákat a közeljövőben már huszonöt százalékkal felemelik. A minisztertanács ezután megállapította az Avram Iancu ünnepség programját.

Titokzatos gyilkosság Aradon

Ismereitlen férjholttest Gájban — Kiraboltak és meggyilkoltak egy juhászt

(Saját tudósítónktól.) Arad-Gáj határában ma délelőtt egy férfi holttestére akadtak a járőkelők. Azonnal értesítették a gáji rendőrséget és a helyszínen megjelent dr. Papp gáji kerületi orvos is. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlen ember testen ütés és horzsolás nyomai látszanak és valószínűnek látszik, hogy gyilkosság áldozata lett. Zsebeihez talált kásokból kitunt, hogy a meggyilkolt Boba Vazul gáji juhász, akit valószínűleg ma

hajnalban gyilkollhattak meg. Zsebei kivontak fordítva, amiből megállapítható, hogy Boba Vazul a tettesek ki is rabolták. A rablógyilkosságról jelentést tettek az aradi központi rendőrségen, ahol széles körű nyomozás indult a tettesek kézrekerítésére.

— Szabadságra menő miniszterek.

Bucurestiből jelentik: A közeli napokban több miniszter megy szabadságra. Bratianu Vintila pénzügyminiszter Párisba utazik. Constanti-

TARCA

Hol a gyémántot köszörülik

Amsterdam modernül épült legújabb negyedében van a Nieuwe Telsraaton a világ legnagyobb gyémántmegmunkáló telepe. Az üzem palotája négy emeletes hosszú ház, előtte hatalmas udvar. Olyan mint egy modern szanatórium. Belül talán még tisztább. Itt van a legszebb női mosolyok és könnyek forrása, amyl bűn és baj oka: a gyémánt feldolgozó műhelye. Vilma királynő palotájába könnyebb bejutni, mint ebbe a házba. A díszes nagy vasrács mögött a portásépületben külön házi detektívek vigyáznak. A telepre csak rendőrhatalósági ellenőrzés, gondos igazolás és zsebnélküli könyvek felöltése után lehet bejutni, mint valami modern szentélybe.

Olyan ez az amsterdami gyár, hogy feltétlenül ráillik ez a műhelynek természetétől annyira távolos, meghatározás: exotikus, elegáns. Gyönyörű, feltűnően világos termek és olyan padlózat, amely azzal a konstrukcióval épült, hogy nem veszhet el rajta a legkisebb anyag sem. Leszik, vagy elpattan egy, gyémántszem, —

mondja a művezető — de nem tűnhetik el rések között, vagy a sarokban, mert nincsenek rések és nincs sarok. A fal és az aszbesztpadlózat homorúan egybeolvad.

A földszinti első nagy teremben hosszú asztalokon sok rágógömböcske forog dupla sorokban. Villamos erővel folyik a munka, márha száz, meg száz játékmastna csillogna. Négy különböző művelet kell a tisztításhoz, mely alatt addig vágják és hasogatják a drágakövet, amíg gömbölyded formát kap. A köszörülés művelete csak utoljára következik. A rágógömbök percenként 3000 forgást tesznek s egy nyers gyémánt legömbölyítése átlag másfél napig tart.

Ebben az üzemben lehet látni a világ legdrágább szerszámaif, mert csak gyémánttal lehet feldolgozni a gyémántot. A nyersanyagot egy londoni szindikátustól veszik, amely főképp a délafrikai gyémántmezőkön bányássza azt, a 70-es háború, a híres transvall gyémántmezők felfedezésének dátuma óta. Hollandiában 120 gyémántgyár van, munkás pedig Amsterdamban 10.000. Antwerpenben körülbelül 8000. Apáról-fiúra száll a mesterség, a csiszolás titkait

gondosan őrzik, mert ép a köszörülés a legfontosabb része az egyéni munkának.

A gyémántkőszőrűsők példátlan zárt kasztot alkotnak, az apa mellett csak a fia vagy a veje dolgozhat. Közöves munkás hetenként 9 holland forintot keres.

A gyémántnak a csiszolás után mely roppantán minuciózus munka, 25—33 felülete lesz egy-egy oldalán és rendszerint 58 fazettája (oldal) van a kő alapalakjához alkalmazva. Így kapja meg ezerszínű villogását a gyémánt.

A munka végén a gyémántokat kis kazettákba feszik, úgy rakják közös tolokocsiba, amely éjszakára a safeba szállítja a kintket. Ez a safe órási pincészoba, amely 6000 kg-os páncélszerényt rejt mélyén. A safe építésnek külön titka, hogy tűz esetén egy perc alatt víz alá süllyeszti az egész szobát.

A gyémánt ára most hanyatló. Egy karát 7—800 holland forint. Ma nem is adnak el belőle Hollandiában. A hollandi nép inkább a karékosabb; egyébként Európa sem piac a gyémánt számára. Amsterdam is, Antwerpen is főképp Amerikának dolgozik meg Indiának. Az indus gyémántot és aranyat resarál.

nescu földművelésügyi miniszter Olaszországba megy. Constantinescu Tancred kereskedelmi miniszter pedig egy francia fürdőhelyre utazik. Duca külügyminisztert pragai tartózkodása alatt Marzescu igazságügyminiszter helyettesíti.

Ismét szabad a devizavásárlás

Kétezer frankig szabad vásárolni. — Új rendelet.

Bucurestiből jelentik: Megemlékezünk arról, hogy a devizaellenőrző bizottság rendeletét bocsaított ki, mely szerint magánosok is csak abban az esetben vásárolhatnak devizát, ha a kerületi devizaellenőrző bizottság aprotálja a vásárlás jogosságát. A devizavásárláshoz a Banca Nationala igazolványra, számlák felmutatása kellett. A bukaresti devizaközpont most belátta a helyzet tarthatatlanságát és új rendeletet bocsaított ki, melynek értelmében magánosok 2000 francia frankot, vagy ezzel egyenértékű nyugati devizát, továbbá 2000 lejzel egyenlő értékű gyenge valutát vásárolhatnak, egy szerű deklaráció ellenében.

A központi devizaellenőrző hivatal utasította a bankokat, hogy a devizavásárlóktól személyazonossági indexet fektessen fel és tartsa számon ügyfeleiről, hogy három hónap alatt nem eszközöltek-e nagyobb vételleket a maximálisan megengedett mennyiségnél.

A világ legcsodálatosabb gyárából elkell menni a Wester-plaintre, a híres gyémántbörzére, hogy fogalmat alkothassunk erről a fényűző üzletágról. Hivatalosan 30 éve áll fenn az a nagy vörös palota, melyben 120 gyémántkereskedő iroda működik. A börzetikár nem tud statisztikát adni a forgalomról. Azt mondja: nincs. Az export-import egészen szabad, lehetetlen a tényleges ellenőrzés. Gyáros van pár száz, kereskedő pár ezer. Hihetetlen méretű üzletek bonyolódnak itt le, ide özönlenek a világ drágakőkereskedői Londonból, Newyorkból, Pétervárról, Bombayból Amsterdamba. — Azonban 1920. eleje óta válság felhője borult: túl sok gyémánt kerül a piacra. A valutakérdések jelentős bonyodalmakat okoztak.

Híres botránya volt az Amsterdami gyémánttőzsdének az orosz cári gyémántok és koronaékszerek ügye. Rutfigers amsterdami mérnök és felesége csempésztek át Oroszországból a Lenin által küldött hírhedt gyémántokat. De Hollandiában csakhamar rájöttek, hogy ezek az ékszerek a cári családától és kifosztott orosz arisztokratáktól származnak, mire a gyémánttőzsde tanácsa megtiltotta az ékszervásárlást.

Beszégetés dr. Suciu Jánossal a fuzióról, a diákvargásokról, aktuális politikáról és a kisebbségi kérdésről — A volt miniszter Aradon

(Saját tudósítónktól.) Érdekes ember tartózkodik Aradon: dr. Suciu János volt miniszter, a nemzeti párt egyik vezére, a román politikai élet markáns alakja. Suciu János aradi ember, sokáig ügyvédskedett itt, hangos vezére volt a román nemzeti pártnak, majd az impériumváltozás első lázas fázisában miniszter, képviselő, ma pedig állami ügyvéd Clujon és az itteni ügyvédi Kamara dékánja.

A Dácia-kávéházban találkozunk vele a Közlöny munkatársa és a szokások üdvözlések után nyilatkozatot kér.

— Magánügyben tartózkodom Aradon — mondja a volt kegyelmes — igazán nincs mit nyilatkoznom.

Azután mégis csak ráterelődik a beszéd az aktuális kérdésekre és ezek közül a legaktuálisabbra: a politikára.

— Egyik legexponáltabb híve vagyok a fuziónak — mondja Suciu dr. — és az már elhatározott dolog, hogy a fuzió csak létrejön. Az ország érdeke kívánja a fuziót. A személyi ellentétek elsimulnak, tulajdonképpen ezek nem is jöhetnek olyan nagyon számításba, mint ahogy azt a lapok kiszínezték.

— És azután? Az új párt készül a kormány átvételére?

A nemzeti párti politikai mosolyog.

— Ki tudja azt így előre. Erről különben egy sem nyilatkozhatnék. Egyelőre csak szeretném ha befejeződne a fuzió. Azután majd mindent meglátunk.

Ráterelődik a beszéd a clujai diákvargásokra, amiket Suciu dr. a legteljesebb mértékben elítél. Az a nézete, hogy azok alapjában véve nem olyan magyaranyuak, mint arról általában írni szokták. Sajnálatos kilengéseknek minősíti a diákvargásokat és veszedelmét lát abban, hogy a diákok nem tanulnak, hanem politizálnak. Hisz azonban, hogy a hatósági szigor, főleg Pop Danilla clujai főbírók erélye véget vet a káros incidenseknek. Elmondja még, hogy le akart mondani a clujai ügyvédi kamara dékánjának méltóságáról mert nagyon elfoglalt ember. Utóbb azonban az ügyvédek rábeszélésére mégis megtartotta tisztességét. Érdekes ez a Kamara. Behatóan és intenzíven foglalkozik az ügyvédek helyzetével és formális ügyvédnevelő intézmény is. Nyolcvan ügyvédjelölt alapos képzésével is foglalkozik és ezek látják el az ugynevezett ingyenes jogvédelemre szoruló jogi képviselést. Beszéd közben a szó ráterelődik a kisebbségi kérdésre is. Suciu dr. mosolyog és derűs bonhomióval

egy anekdótába kezd, amelyből kiérzik, hogy a kisebbség ugynevezett jogos kritikája nagyon is közel jár az irredentizmushoz. Valahogy azt lehet kivenni szavaiból, hogy szeretné, ha az általa is létesített albajuliai határozatok tetteit öltött valósággá válhatnának, de viszont kénytelen belátni, hogy más az elmélet és más a valóság.

A nemzeti párti vezér egyébként igen óvatos, fontosabb, nagy-

Magyarország visszatér a normális kamatrendszerhez. Nyolc százalékon felül már uzsora.

Budapestről jelentik: Rendkívül nagyfontosságú bizalmas értekezlet volt tegnapelőtt a pénzügyminiszteriumban a hitelfüggekkel összefüggő kérdésekről. Az értekezleten szóba került a drága bankhitelek dolga. Mind a mezőgazdasági, mind a kereskedelmi érdekeltségek türelhetetlenek mondták a mai magas bankkamatlábakat s rámutattak arra, hogy ilyen drága hitelek mellett sem a mezőgazdaság, sem a kereskedelem nem prosperálhat, különösen ma nem, amikor a Nemzeti Bank csupán áruvalutákat akar elfogadni.

Bud miniszter kijelentette, hogy a pénzügyi kormány bele is fog nyulni a kamatdzsungelbe. A régi kamat törvényt, amely voltaképpen még ma is érvényben van és

jelentőségi kijelentést nem akar tenni a kisebbségi kérdésről, megelégszik általános jellegű dolgokkal.

Az interjú után ismét barátai közé ül: nézi hogyan kártyáznak azok és szokott csöndes humorával tanácsokat ad nekik — a kiját szásra vonatkozóan. Suciu János dr. a volt miniszter és aktív politikus várja a fuziót, mi pedig várjuk, hogy beszéljen bővebben az erdélyi magyarság vezére arról, hogy mi a különbség az albajuliai szép elmélet és a rideg valóság között.

amely a 8 százalékon felül számított kamatot uzsorának minősíti, a kormány a legrövidebb időn belül revízió alá veszi és vagy új törvényt fog készíteni, vagy pedig rendelet formájában fogja rendezni a kérdést. Ismét meg fogják állapítani a legális kamatlábakat maximumát és az ezen felül felszámított kamatot uzsorának fogják minősíteni és ezért is büntetik az érvényben levő törvények szerint. Hogy milyen magas lesz ez a megengedett maximális kamatláb, azt ma még nem lehet megállapítani, a kimulást alap azonban, amelyre az új rendelet helyezkedni fog, a nemzetközi kamatláb lesz s ehhez csupán zsaró- és rezsizhasznot fog az új rendelet engedélyezni.

Az aradi urilétörő bűnlajstroma Tíz betörés, számos szélhámosság — „Kovács dr.” ékszerlopásai

(Saját tudósítónktól.) A Közlöny mai számában foglalkozott Baum Ferenc az elegáns szélhámos viselt dolgaival, aki különféle álnévekről számos bűncselekményt követett el. Dragicia Aurél, az aradi államrendőrség büntető osztályának főnöke a további nyomozás folyamán megállapította, hogy Baum tegnapi vallomása korántsem merítette ki a szélhámos bűnlajstromát. Baum egyideig dr. Kovács Ferenc álnéven garázdálkodott Aradon és Timisoarán (Temesváron). Nemrég Hoffmann Sándor aradi kereskedő üzletét látogatta meg és nagyobb bevásárlásokat eszközölt. A vásárolt árukat nem fizette ki, hanem kérte, hogy a számlát küldjék a Str. Consistorului (Batthyány-ucca) 28. sz. alatt lévő lakására. Az udvarias kereskedő készséggel feljesítette az áldoktor kívánságát és elküldte a több ezer lej értékű divatholmit. A jelzett helyen Baum egyik bűntársa várta a kiutó fiút, akitől elvette a csomagot azzal, hogy a

doktor már délután kifizeti. Természetesen a kereskedő sem látta többé „a doktor urat”. A rendőrségi nyomozás akkor nem vezetett eredményre.

Röviddel azután Baum a Grafert-féle ékszerüzletet látogatta meg. Onnan ékszervásárlás ürügye alatt három arany karszót és egy arany karkötőt lopott el. Ugyanezekkel a módszerekkel Bogyo és Goldstein Str. Metianu (Forray-uccai) kereskedőket károsította meg. A rendőrség a legerélyesebb nyomozással sem tudta a titokzatos szélhámos doktort kézrekeríteni. A nyomozást tovább folytatja a rendőrség. Ma délelőtt Baum vallomásra jelentkezett és elmondotta, hogy a kiderített bűn nem kívül még tíz betörést követett el Aradon. Azonkívül Timisoarán (Temesváron) is hosszabb ideig tartózkodott, ahol szintén rengeteg szélhámossgot követett el. A rendőrség most Baum bűntársainak kézrekerítésére indította meg a nyomozást.

Az iparkamarák és a kereskedelmi miniszter

Bucurestiből jelentik: A Kereskedelem és Iparügyi miniszteriumban tegnap értekezletet tartott a miniszteriumot reorganizáló bizottság. Az ülésen Tancred Constantinescu ipar és Kereskedelemügyi miniszter hangsúlyozta, hogy a kormány a legnagyobb figyelemmel fogja kísérni a kereskedelmi és iparkamarák működését, mivel ezek a szervek szolgálják legjobban az ország érdekeit. Az összes kereskedelmi és iparkamarákat egységes testületbe fogják tömöríteni és felállítanak egy központi képviselőtestületet, amely szükség esetén tanácsadó szerve lenne a miniszteriumnak. Az ülés ezután elhatározta, hogy a jövőben nagyobb gondot fognak fordítani a külföldi konzulok személyének kiválasztására és a pontos statisztikai adatok összegyűjtésére.

Az aradi leánygimnázium érettségije

Általában kielégítő az eredmény. — Új miniszteri rendelet a vizsgadijakról.

(Saját tudósítónktól.) Tegnap délelőtt véget ért az aradi Elena Ghiba Berta leány lyceumban a szokásos érettségi vizsgálatok. Ez alkalommal huszonhárom osztály vizsgát tett jelölt lépett a vizsgáztató bizottság elé: közöttük a román állami intézet növendékeim kívül az aradi katolikus főgimnázium leánytagozatánál tanuló diák leányok is. A vizsgáztató bizottság tagjai a következők voltak: Elnök: dr. Stouciu Viktor úr, egyetemi tanár, tagjai Mihulin Miklós a lyceum igazgatója, Bucurescu Florica, Demian Ilona és dr. Keller Irén tanárok. Az érettségi általában kielégítő volt és annak részletes eredménye a következők: Jelesen érettek: Benker Ida, Crisan Mária, Poplucă Gabriela. Jól érettek: Bernát Ibolya, Bani Mária, Klein Magdolna, Kovács Ilona, Merklér Eliz, Marienu Ilona, Parafian Fulvia Minerva és Szilágyi Anna. Elégségesen érettek: Bienenstock Adeline, Dreier Katalin, Grünzweig Erzsébet, Mikoss Márta, Kirschner Magdolna, báró Neuman Mária és Prinz Vilma. Három jelöltet az írásbeli érettségiről, egyet pedig a szóbeli vizsgáztatásról visszautasítottak. Egy betegség folytán visszalépett.

Itt említhetjük meg, hogy miniszteri rendelet értelmében a nyilvános rendes tanulók vizsgadíja 180 lej, míg a magántanulók 280 lej vizsgadíjat fizetnek.

— Kitüntetések. Megérdemelt kitüntetés érte Stana Traian aradi rendőrprefektusi titkár. A rokonszenves rendőrtisztviselőt — mint a hivatalos lap közli — királyi dekrétummal elsőosztályú komisszár specialitá neveztek ki. — Gutu Atanáz timisoarai detektivfőnököt királyi dekrétummal elsőosztályú komisszár specialitá neveztek ki.

Hogy áll a lej?

1924. július 8.-án 100 lejért adtak:

Nalunk:

2.40 svájci frankot,

7.90 francia frankot,

33.000 belföldi magyar koronát,

29.000 osztrák koronát.

Zürichben 2.22.50 frankot

Parisban 7.80 frankot

STIMULUS MŰVÉSZET

Az aradi színházi iroda hírel.

* Az aradi nyári szinkör műsora. Szerdán este fél 10 órakor: Tosca. A cluji-kolozsvári opera vendégjátéka. Csütörtök: Pillangó kisasszony. A cluji-kolozsvári opera vendégjátéka. Péntek: Faust. A cluji-kolozsvári opera vendégjátéka. Szombat: Rigoletto. A cluji-kolozsvári opera vendégjátéka.

** A cluji (kolozsvári) Opera Aradon. Várad után kedden este az aradi nyári szinkörben folytatja erdélyi turnéját a cluji (kolozsvári) opera kiváló művészegyüttese. A színház igazgatósága nagy anyagi áldozatokkal tette lehetővé, hogy Arad város közönsége megismerhesse a zenekultúra hivatott reprezentánsait, akik közül többen már első vendégfelvételeik alkalmával meghódították kiforrott művészetükkel a komoly zenét kedvelő publikumot. A nagysikerű bemutatkozó est után szerdán a Tosca, csütörtökön Pillangó kisasszony, pénteken Faust és szombaton Rigoletto kerül színre a vendégegyüttes előadásában. Az operacsték iránt megnyilvánuló hatalmas érdeklődés, azt az örömdetes bizonyosságot szolgáltatja, hogy városunkban az énekművészet igazi képviselőivel szemben megnyilvánuló rajongást még a kánikulai hőség sem csökkentheti. Különben a színház igazgatósága a közönség kényelmét tartotta szem előtt azzal, hogy az operaelőadásokat este fél 10 órakor kezdi, amikor már kellemes a nyári szinkörben való időzés.

A cigányharamia levelet irt a esendőrsegnek.

Ismeretlen vidékre szorítják le a többszörös gyilkost.

Oradea-Marórol (Nagyváradról) jelentik: Tegnap befejezték a nyomozást Lakatos Béla cigányharamia után. A kettőzött csendőrpátlók Szentimpre, Szalárd és Köbörkút vidékéről teljesen leszorították Lakatos Béliát, akinek most teljesen nyoma veszett. Dr. Arlesanu csendőrkapitányának az a célja, hogy Lakatos Béliát ismeretlen vidékre akarják leszorítani, ahol nem kínálkozik annyi buvóhely, mint e nagyon jól ismert vidéken.

Érdekes momentum, hogy a nagykereskedők — magyarországi — csendőrök érdeklődtek a román csendőröktől a nyomozás fázisai után. Jól tudják, hogy Lakatos Béla nem mer Magyarországra menni, mert ott kétféle gyilkosságért körözik. Azért úgy a

román, mint a magyar csendőrök fokozottabb mértékben figyelnek a határ mentén.

Lakatos különben levelet irt a

szentjohbi csendőrsegnek, — de mint telefonon érdeklödtünk — nem tudják elolvasni, mert magyarul, rossz írással van írva.

Gyilkos merénylet egy aradi CFR. mérnök ellen

Osszeverve, eszméletlenül találták a sinek mellett

(Saját tudósítónktól.) Tegnap a késő esti órákban telefonon hívták a mentőket az aradi állomáshoz, ahol a sinek mellett vértócsában egy CFR. mérnök feküdt. A helyszínen a rendőrség részéről Stöpu János rendőrkapitány jelent meg. A vizsgálat megállapította, hogy az eszméletlen ember Dragicescu Emil CFR. mérnök. Az első percekben azt hitték, hogy a szerencsétlen ember egy Aradon átbogó vonat áldozata lett, azon

ban az orvosi vizsgálat megállapította, hogy Dragicescu mérnök arcán és karján ütések nyomai látszanak, amiből valószínű, hogy gyilkos merényletet akartak elkövetni. Az eszméletlen embert a kórházba szállították rendkívül súlyos sérülései miatt azonban még kihallgatni nem lehetett. A negyedik körületi rendőrség széleskörű nyomozást indított a merénylők kézrekerítésére.

Nagykereskedői család Oradeamaren

Becsapott aradi hitelezők — Megszökött nagykereskedő

Oradea-máre Nagyváradról jelentik: Nagyvárad Kereskedői között nagy feltűnést keltettek Orstein Izidor rövidáru kereskedő felfedezett csalással, amelyeknek következményei elől a kereskedő megszökött. A kereskedő nemrég csődönkívüli kényszer egyezséget kért maga ellen egy millió lej passzívával és 400.000 lej aktívával. A hitelezők között több aradi, timisoari és galaci kereskedő szerepelt. A napokban feljelentés érkezett a rendőrséghez, amelyben egy galaci cég hitelezést csalással vállalja a kereskedőt: Orstein nemrég Galacban járt, ahol a Societate Balcan Spranosida cégtől más-

fél millió lej áru rendelt. A cég információt kért a kereskedőre és a kapott információ értelmében elküldötte az árut. Két hét múlva a kereskedő már kényszer egyezséget kért, tehát amikor megrendelte az árut, tudta, hogy nem fog tudni fizetni. A feljelentés után a rendőrség elő akarta állítani a kereskedőt, aki azonban megszökött. A rendőrség minden irányban folytatja a kereskedő ellen a nyomozást és körözöveleit adott ki ellene. Egyes hírek szerint a kereskedő Aradon van, ahol elrejtözve várja a kedvező alkalmat a szökésre.

„El kell ismerni a kisebbségek fejlett kulturáját“!

Valjean színészeti felügyelő a magyar sánészetéről — A timisoari polgármesteri kongresszus — A koncessziók ügyében nincs döntés

(Saját tudósítónktól.) A határszéli városok polgármesterei Timisoaran ma kongresszust tartottak egy állandó román színtársulat alakítása céljából. A királyhágón inneni városok összes polgármesterei résztvettek a kongresszuson, amelyet Savovici temesvári helyettes polgármester nyitott meg, akinek üdvözlő szavai után nyomban a napirendre tértek át. Valjean színészeti felügyelő volt a kongresszus első szónoka, aki rámutatott a román nemzeti színház kulturális missziójára és hangsúlyozta, hogy az erdélyi határszéli városokban egy állandó színtársulat létesítése szükséges a román kultúra fejlesztése érdekében. Köszönetet mond Timisoaranak, amely város ebben az ügyben a kezdeményező lépést tette. Hozzászólások után megállapítja, hogy a társulat megszervezéséhez és fenntartásához évi nyolc millió lej szükséges, a

melyet a jövő évi költségvetésbe vesznek fel. Ezután annak megbeszélésére került a sor, hogy miként lehetne megszervezni egy társulatot, hogy már ennek az évnek az utolsó negyedében is működhessenek. Megállapították, hogy ehhez két millió lej szükséges. Minden polgármester kijelentette, hogy milyen összeggel hajlandó városa a színtársulat terheihöz hozzájárulni. Megállapították, hogy a két millió lej ilyen körülmények között a szervező bizottság rendelkezésére áll. Marcus erdélyi színészeti felügyelő és Biresca szenátor beszéltek még, utóbbi azt hangoztatta, hogy a zsidóság inkább a magyar, mint a román kultúrát pártolja. Dr. Robu János aradi főpolgármester indítványozta, hogy csak azokba a városokba adjanak játszást engedélyt, ahol nép kisebbségek nagyobb számban vannak. Timisoaran békeében csak 4-5

hónapig játszott magyar társulat, ezzel szemben most egész éven át játszik. Megfelelő szerepet kell engedni Timisoaran a német népkisebbségnek és a románságnak is. Valjean színészeti felügyelő emelkedett ismét szólásra és kijelentette, hogy el kell ismerni a kisebbségek fejlett kulturáját és kedvezményekben is kell részesíteni azt, de amellett a román kultúra ápolását sem szabad elhanyagolni. Amikor a polgármesterek szöbe hozták a magyar koncessziók ügyét, Valjean színészeti vezérfelügyelő a következőket jelentette ki:

— A polgármester wrak legyeknek egész nyugódtak, a kultuszminiszter ur meghozza ebben a kérdésben döntését és azt idejében közli a városok polgármestereivel.

Marcus felügyelő nyilatkozik az új színházi leosztásról

Munkafársunk ma beszélgetést folytatott Marcus színészeti felügyelővel, aki az aradi színházban végignézte a cluji opera vendégszereplését. A színészeti felügyelő készséggel állt lapunk rendelkezésére és a timisoari értekezlet lefolyásáról a következőket mondotta:

— A koncessziók személyi kérdésében az értekezlet nem döntött, mert a színművészeti miniszter fontos hivatalos okokból még az értekezlet előtt visszautazott Bucurestibe. Ebben a kérdésben négy nap múlva feltétlenül döntés érkezik az illetékes városok polgármestereihez és a koncessziók kiközbesítése csak azután hivatalból fog megtörténni. A timisoari értekezleten tizenhét polgármester vett részt. A polgármesterek felszólalásai alapján az értekezlet olyan határozatot hozott, hogy az egyes városok társulatainak beosztásánál feltétlenül figyelembe veszik nemzetiségi különbség nélkül a lakosság érdekeit.

A timisoari németajku lakosság ugyanis panasszal fordult az értekezlethez, hogy állandó magyar társulat működik és a németajku lakosság nem részesülhet kellő színházi kulturában. Az értekezlet úgy határozott, hogy proporcionális alapon fogja a társulatok működését szabályozni, szóval Aradon, ahol többségben van a magyar lakosság, több ideig játszhat a magyar társulat; Timisoaran román, magyar, német körülbelül egyforma arányban él és valószínűleg a színi szezon három részre osztják és így a háromnyelvű színtársulatok fognak egymásután működni. Elhatározta még az értekezlet, hogy akkor, amikor egy bármilyen nyelvű színtársulat játszik egy városban, abban az időben egy másnyelvű társulat ott ne működhesse.

— Az amerikai elnök gyászja. Washingtonból jelentik: Coolidge, az Egyesült Államok elnökének gyászja van, mert tizenhét éves fia vérmérgezésben meghalt.

SPORT

198 cm. a magasugrás világrekordja

Párisból jelentik: A magasugrásban az olimpiai győztes Osborne (Amerika) lett 198 centiméteres ugrással. Második Brown (Amerika) 196 centiméter, harmadik Lewden (Francia) 192 centiméter, negyedik és ötödik holtversenyben Gáspár (magyar) és Poor (Amerika) 188 centiméterrel, hatodik Jansson (svéd). A nyolcszáz méteres síkfutás első középutamban első Stallard (Anglia) 1 perc 54.2 másodperc, második Richardson (Amerika), harmadik Martin (Svájc). A második középutamban első Lowe (Anglia) 1 perc 56.7 másodperc, második Horsgaton

(Anglia), harmadik Watters (Amerika). A harmadik középutamban első Dodge (Amerika) 1 perc 57.2 másodperc, második Fick (Amerika), harmadik Hoff (Norvégia). Anglia nagy fölényben van. A három ezer méteres akadályverseny előfutámban első Katz (finn) 9 perc 43.8 másodperc, második Bontemps (francia) 9 perc 57.8 másodperc, ugyancsak második Devaney (Amerika), harmadik Pöös (finn). A harmadik előfutámban első Ritola (finn) 9 perc 59 másodperc, második Rick (Amerika), harmadik Nevey.

Csalódtak az amerikaiak a 100 méteresben

A százméteres síkfutás döntőjében olimpiai győzők Ábrahám (Anglia) 10.6 másodperc, olimpiai rekord beállítva), második Scholtz egy méterrel, harmadik Porritt, negyedik Bowmann, ötödik Paddock, hatodik Murchison. A helyezettek között csak centiméternyi távolságok voltak. A mezőny első startján Scholtz indul legjobban, Ábrahám utolsónak. Hetven méterig Scholtz vezet, itt Ábrahám felnyomul egy méterrel és biztosan győz. Általános meglepe-

tést kellett, hogy az amerikaiak a biztos győzelemtől elestek. Új világrekord a távolugrásban.

Párisból jelentik: A pontatlan hajnokság végeredménye a következő: első Leithonen (finn) 16 pont, második Somfai (magyar) 18 pont, harmadik Le Gendre (amerikai) 20 pont, negyedik Unger (svéd) 24 pont, ötödik Leine (finn) 25 pont, hatodik Kaer (amerikai) 26 pont. Őriási meglepetést keltett a távolugrásban Le Gendre ugrása, aki 7 méter 76.5 centiméterrel világrekordot teremtett.

O Olimpiai hírek. Párisból jelentik: A pentatlon versenyben első

Leithonan (Finnország), második Somfai (Magyarország). A százméteres síkfutásban negyedik Birmann (amerikai), ötödik Paddock. A versenyzsüri tagok száma egy-egy magyarral bővült. Az uszó-olimpiász főzsűrijébe Donáth Leót választották be, míg a víziló zsűri tagja Keller Tibor lett.

Párisból jelentik: A négyszáz méteres olimpiai futás eredménye a következő: első Taylor (Amerika), 52 háromötöd másodperc, második Vilen (finn), harmadik Riley (Amerika), negyedik Geo André. Taylor az eddigi világ rekordot 1 kétötöd másodperccel leverte. A száz méteres síkfutás végeredménye: első Abrahams (angol) tíz és kétötöd másodperc alatt, második Scholtz (Amerika), harmadik Porritt (francia). A vívás eredményeiképpen Olaszország megveri Hollandiát 9:6, Belgium Svájcot 13:6, Portugália Angliát 12:4, Portugália Kubát 11:5, Amerika Svájcot 7:7 tusszámokkal, Spanyolország Angliát 18:5, Spanyolország Kubát 9:7, Franciaország Hollandiát 13:5 arányban. Ilyenformán Svájc, Hollandia, Kuba és Anglia kiestek a versenyből. Az eredmények a kardvívó versenyek tizenegyedik fordulóján alakultak így. A galamblovás pontszámai pedig az első három forduló után. A galamblovásban a legmagasabb pontszám 300. Finn-

ország 297, Kanada 279, Amerika 276, Belgium 273, Svédország 269, Ausztria 263, Olaszország 255, Anglia 250, Norvégia 249, Magyarország 245, Franciaország 239, Csehország 237 pont.

O A 4-szer 100 méteres staféta. Párisból jelentik: Az amerikai 4-szer 100 méteres staféta tagjai: Howman, Hussey, Soltz, Heil. A magyar staféta összeállítása: Rózsahegy, Muskát, Kurunczy, Gerő. Az összes nemzetek között Amerika után a magyar staféta váltása legelőkeltebb. A magyar stafétát a második helyre tippelik.

O Magyar birkózók szép teljesítménye. Párisból jelentik: A birkózóversenyek előmérkőzéseiben a nagy közepsúlyban Varga (magyar) legyőzte Ceccatellit (olasz) tizenkilenc perc alatt. A könnyű súlyban Keresztes (magyar) 6 perc 55 mp. alatt győzött Raini (egyiptomi) ellen. A magasugrásban Kucsera (csehszlovák) 175 centiméterrel kiesett a döntőből. Kónyi (magyar) hét perc alatt győzött Pstroz (Csehszlovákia) ellen, Tassler (cseh) győz Tettens (Dánia) ellen, Gundersen (dán) győz Bezides (cseh) felett, Krátschvil (cseh) győz Demargi (olasz) ellen és Kueny (francia) győz Shovopi ellen 15 perc alatt.

Még csak 2 napig 15% árengedmény

Tekintse meg az

Au Printemps de Bucarest

ezelőtt „MISSIR” aradi fiókjának szenzációsan felszerelt raktárát.

Győződjön meg, áraink minden versenyen felül állanak!!

HIREK

Nyugat és kelet.

Milyen az erkölcs 1924-ben.

Artur Landsberger, a kitünő német író leírja két apró megfigyelését a keleti és nyugati kultúráról. A szellemes és finom gúnynyal feltett írást hű fordításban itt adjuk:

Berlin, a nagy német birodalom fővárosa. Idő 1924.

Tizenegy óra este. A Friedrich-strasse egyik előkelő étterme előtt. Az uccán elegáns és kevésbé elegáns hölgyek sétálnak. Előkelő nők és kokottok — pontosan nem lehet megállapítani, hogy melyik micsoda. Az urinó semmivel sem elegánsabb vagy díszingváltabb, mint a kokott. A Leipzigerstrasse sarkán két ur megszólít egy elegánsan öltözött szép hölgyet.

— Nos, jöjjon velünk, szép tündér — mondják.

A hölgy méltatlankodik, az urak mindinkább tovakodók. A hölgy segítségért kiált — rendőr, nemis szívi lovag seho! Mindenki közönyösen megy el a megfáradott hölgy és a két támadó ur előtt. Végre előkerül egy töpördött öreg koldus, belekarol a nőbe és a nő ennek védelme alatt eltűnik. A két ur és a járőkelők mintha má sem történt volna, tovább mennek. Ez nyugat.

Osaka, a nagy japán város. Idő ugyancsak 1924.

Tizenegy óra este. Egy japán hölgy sétál az uccán. Kimonóban van, nem lehet tudni, hercegnő-e, vagy gésa. Két japáni megszólítja. A hölgy tiltakozik. Nagy csődület, a két megszólító erőszakoskodni kezd. Azonnal akad két órnépes lovag, akik védelmükbe veszik a nőt. Azonnal akad két rendőr, akik védelmükbe veszik a két felhevült japánt a tömeg linceselési szándéka elől. Aztán megvasalják az urakat, felviszik a rendőrségre. A kihallgatás alkalmával a japánok elmondják, hogy nemrég jöttek haza Berlinből. Másnap az összes japáni lapok hasábján tárgyalják a gyalázatos dolgot és fegyházat követelnek a tovakodók részére. Ez kelet.

— A szász trónörököszt pappá szentelik. Kölnből jelentik: György szász trónörököszt Trednázben pappá szentelték.

— Kábel Bucuresti és Belgrad között. Belgradból jelentik: A minisztertanács megszavazta a Bucuresti-Belgrad közötti közvetlen kábel építéséről szóló hitelt.

— Éhségstrájk. Bucurestiből jelentik: A Tigfinában fogva levő politikai foglyok a rossz bánásmód miatt éhségstrájkot kezdtek. A strájk már hét napja tart.

Bolsevista ellenes Balkán-blokk

Bulgária számít Románia és Jugoszlavia támogatására

Szófiából táviratozzák: A bolgár kormány erélyes intézkedéseket léptetett életbe a mindig veszélyessé váló forradalmi törekvések és kommunista mozgalom ellen. Szigorú határozattal rendelt el és katonaságot alkalmaz a forradalmi törekvések ellen. Számít ar-

ra, hogy munkájában a jugoszláv és román kormányok támogatni fogják, mert minden szomszédország érdeke, hogy a kommunizmus el ne terjedhessen a balkáni államokban. Bulgária kommunizmus elleni balkán blokk létesítésén fáradozik.

— Véget ért a timisoarai orvoskongresszus. A timisoarai orvoskongresszus ma választásokkal befejeződött. A választásokon Nevincescu ellenzéki listája győzött. Az elnök személyében nem történt meg a döntés, mivel azt a huszonöt tagú választmány választja meg. Az orvosok egyrésze a fürdők megtekintésére utazott, a többiek pedig a timisoarai gyárakat és iparvállalatokat tekintette meg.

Megjötték az apostolok

Igaz, hogy egyelőre még kevés a számuk, de mivel megjöttek és mivel mi urvariasak lennénk, tehát üdvözljük is őket annak rendje és módja szerint. Az apostolok kabát nélkül, szép fehér ingekben járkálnak az uccán és a kánikula hozta őket. Külnnek a kávéház terraszára, a színházba, moziba, bárba és lelkesen harcolnak a kabátnélküliség mellett. Az előző években is nyár elején, mindig feibukkanak az apostolok, felvették legszébb ingüket, levették legszébb kabátjukat, de miután követők nem akadtak, megint felvették a kabátot. Idén valahogy másképpen volt. A rémitő meleg szinte lekényszerítette az emberekről a kabátot. Komoly családanak és divattól elmaradt, vagy elmaradni kényszerült emberek is levették a fölösleges kabátot, nem is beszélve az apostolok szokatlanul nagy számáról. Már szinte meg sem lenődnek azon, ha valaki ingben ült be a kávéházba. Először meglejték, egy kicsit nevettek, majd napirendre tértek fölötté. Tulajdonképpen nagyon kedves és főként kellemes viselet ez a kabátnélküliség. Amerikában már régen divat. Nincsen ebben semmi erkölcstelen. A nők sokkal könnyebben vannak öltözve, mint a férfiak, de senki sem háragszik ezért. Tehát a kánikulára való tekintettel le a kabátot és fel az inggel — de tisztával. k. s.

— Megszűnt Bucurestij lap. Bucurestiből táviratozzák: A papírvám már érezteti hatását. A konzervatívpart lapja, a Timpul máától kezdve őszig beszüntette a megjelenését.

— Szembesítik Mateotti gyilkosait. Rómából táviratozzák: Dumini-nak, Volpinak és Fillipellinek szembesítése ma egész nap tartott. A szocialista pártvezetéség 25000 lírát tűzött ki Mateotti holttestének előkerítésére.

— Megszűnik az aradi nagytrafik. A régi híres aradi Lészay-féle nagytrafik, amely az impérium átvétele után más tulajdonába ment. 25 évi fennállás után augusztus 1-ével megszűnik. Az üzlethelyiséget Sándor Tesiverek vásárolták meg, akik az Alexandri (Salacz) uccai volt Kélet hírlapirodájukat Sándor hírlapiroda néven ide helyezik át.

— Katonai ellenőrző szemle Aradon. A hadkiegészítő parancsnokság megkeresése alapján az aradi II. kerületi rendőrség közhírré teszi, hogy a 21—48. év közötti katonaköteles aradi férfiakok katonai ellenőrzés céljából jelentkezni tartoznak. A jelentkezés a II. rendőrkörület hivatalos helyiségében történik a következő beosztás szerint: július 9-én 1903—1902., 10-én 1901—1900., 11-én 1899—1898., 14-én 1897—1896., 15-én 1895—1894., 16-án 1893—1892., 17-én 1891—1890., 18-án 1889—1888., 19-én 1887—1886., 21-én 1885—1884., 22-én 1883—1882., 23-án 1881—1880., 24-én 1879-es korosztály. A jelentkezés alkalmával mindenki tartozik a birtokában levő összes katonai okmányokat elhozni, a várostól esetleg távollevők helyett hozzátartozóik kötelesek jelentkezni. A jelentkezés kötelezettsége a tiszti állományban levőkre nem terjed ki. A IV.-ik kerületi rendőrség a jelentkezéseket július 9-től 20-ig fogadja el, mindennap délután 4 és 8 óra között. Akik 1891. és 1903. év közötti lettek, azok kötelesek felmutatni az 1925. évi sorozási igazolványt, akik pedig ilyenrel nem bírnak, a végleges felmentést igazoló orvosi igazolványt. Azok, akik 1880. és 1896. év között születtek, kötelesek magukkal hozni az 1920. évben működött ellenőrzőbizottságtól kapott igazolványt.

— Tanítójubileum Aradon. Kemény Miksa, az aradi izraelita elemi népiskola érdemes igazgatója, aki hosszas pedagógiai működése alatt ugyszólván egész generációkat nevelt fel, vasárnap, 13-án szép ünnepség keretében üli meg tanítóskodásának negyven éves évfordulóját. Az ünnepélyt az iskolai évzáró ünnepség keretében tartják meg a fiúiskola dísztermében és azon sokan fognak megjelenni az iskolaigazgató volt tanítványai közül.

— Letartóztatott zsebtolvaj. Az aradi állomási rendőrség ma délelőtt tetten érte Iliás János zsebmetszőt, amint a vasuti pénzárnál valakinek a zsebéből ki akarta lopni tárcáját. A zsebmetszőt letartóztatták.

— Élelmiszerrazzia Aradon. Az aradi államrendőrség a városi orvosi hivatal közgeivel ma délelőtt nagy szabású piaci razzia tartott és nagy mennyiségű romlott és hamisított élelmiszert foglalt le. Az árusítók ellen megindult a szigorú rendőri eljárás.

— A vasárnap megtartandó aradi országos evezősverseny jegyei kaphatók ifj. Klein Mór és Kell és Krausz cégeknél.

— Országos evezős verseny Aradon. Július 13-án délután 5 órakor a Maros folyónak a katona strandtól a tennisz pályáig terjedő cca. 1500 méteres szakaszán az aradi Hajós Egylet országos evezős versenyt rendez. A beérkezett nevezésekből következtetve, az idei regatta gyönyörű sportot ígér. A

három aradi evezős egyleten kívül Temesvár evezősei is starthoz állanak és 1—2 számra oly nagy számban érkeztek be nevezések, hogy minden valószínűség szerint előfutamok megtartása fog szükségessé válni. Különös érdekességet kölcsönöz a regattának az a körülmény, hogy a négy versenyhajók részére kiirt versenyszám a revanché küzdelmek jegyében fog lefolyni. A rendezőség a nézőközönség részére az aradi partnak a Kultur palotától egész a tennisz pályáig terjedő részét elkerítetteti és ülőhelyekkel bőven ellátja. A nézőtérrel ugyszólván az egész pálya végig tekinthető, de különösen az utolsó 500 méteren, az izgalmas végküzdelmekben a nézőközönség egész közelről fog gyönyörködni. Az egyes versenyszámok között katonazenekar hangversenyez. Belépőjegyek 40 és 20 leles árban kaphatók ifj. Klein Mór és Kell és Krausz cégnél.

— Elutasított állampolgárok. Arad város vezetésége a mai napon a következők állampolgársági igazolás iránti kérvényeket utasította vissza: Cerni Jakab és családja, Erdélyi Pál és családja, Varjas Dávid, Schöffer Erzsébet, Juhász János és családja, Craciun Pálné.

— A fenyegető vörös hadsereg. Londonból táviratozzák: Az angol hadügyi államtitkár a parlamentben rövid idő előtt olyan kijelentéseket tett, mely szerint a vörös hadsereg jelenlegi létszáma 1.300.000 ember. Trockij a Rosta-ügynökség útján cáfolatot adott ki a következő érdekes, számszerű ismertetés adja a vörös hadsereg létszámának: A vörös hadsereg 1920-ban érte el legnagyobb létszámát, amikor 5.000.000 főből állott. Ettől az időtől fogva rohamosan csökkent a létszám. 1921. végén már csak 1.600.000, 1922. szeptemberében 825.000, 1923. elején 610.000, 1924. júniusában pedig már csak 563.000 ember állott fegyverben.



A törvényegységesítés

Kevés erdélyi jogász van a bizottságban.

(Saját tudósítónktól.) Gropsian temesmegyei szenátor az egységesítő bizottság tagja a Közlöny munkatársának ma kijelentette, hogy a törvények egységesítésére kiküldött bizottság nagy agilitással folytatja munkáját. A bizottságnak Dracionescu volt timisoarai ügyvéd, semmitőszéki bíró is tagja. Az egységesítés tárgyalásánál az az elv érvényesült, hogy minden törvényből a legjobb pontokat veszik át az új egységesített kódexbe. A bizottság regátbeli tagjai elfogadják az erdélyiek előterjesztéseit, csak az hátrányos, hogy a bizottságban kevés erdélyi bíró és jogász foglal helyet.

Európa legszolidabb városában

Spartai erkölcsök Athénben. — Ahol komolyan veszik a szerelemet.

(Athéni levél.) Az idegen az ógörög klasszikusok földjén először is a híres görög orr után nézdelődik. Általános az a hit, hogy a görög arcokon a belvedereit Apolló gyönyörű orra ékeskedik. Az első szomorú tapasztalat, hogy a híres görög orr teljesen kihalt, ha ugyan hajdan is nemcsak művészi eszköze volt a régi szobrászmestereknek. Athénben ma az ember minden orrtípust láthat; a fitos orrocskától a hatalmas Krumplorrig, amelyet Sokrates jól ismert szobra visel. A klasszikus görög orrot azonban hiába keressük. Az antik szobrok modelljeit ma már nem láthatjuk Athén uccáin, csupán a krétai parasztok és a déli szigetlakók között fedezhetünk fel egy-egy ógörög fejet. Athénben mindenkin és mindenben érezhető az albán jelleg. Még a görög nemzeti viselet is albán eredetű. A gazdagon hímzett női ruha öse az albán parasztszoknya, a piros frigiai sapka és a szőrszerű cipő ősi hazája is Albánia. A nemzeti viselet azonban mindjebban kimegy a divatból. A kedvelt fustanellát már alig-alig látni. A francia divat-cifra rongyai egészen leszorították már a festői görög ruhákat s a gyönyörű hímzett aranybrokátoit csak a jellemző mulatságokra kerülnek elő. Az attikai paraszti nemzeti ruhái pedig, melyek színt és fényt vittek életébe, — a zsibárushoz kerültek.

A nemzeti viselet bukása Athénben nem jelenti a francia divat diadalát, mert elegánsan öltözött hölgy és ur vajmi jelenség a görögök fővárosában. Az ucca képe szörnyen silány. A nőruhák legnagyobb része túlságosan szerény, otthon készült, a férfiak öltöneyei pedig falusi szabók munkái. Amilyen az athéni ruházata, olyan egyszerű, szolid az életmódjuk is. Itt a legprűdebb angol miss erkölcsi sem sértődnek meg. Athénben nincsenek lebujsok, nem ismerik a divatos bart, hiába keressünk borozókat, szeparákat, játékbarlangokat, amelyek az erős férfijellemet is kísértésbe viszik. Az egész fővárosban nincs egyetlen kabaré, nem lehet látni egyetlen táncosnőt sem. Az egész szórakozás a színházra és egy kis zenére szorítkozik. Még a mozi is szokatlan s jobb családok illetlenség tartják a sötét nézőteret. A kávéházakban, éttermekben csak politizáló urak szórakoznak, holgyet azonban elvéve sem lehet ezeken a helyeken látni. Este 7—8 óra között van a főétkészés, tíz órakor aztán ki alszik az élet az egész városban. Az emberek lefeküsznek, a lámpák kialszanak s éjfél előtt Athén már tollak között pihen.

Az Akropolis oltalma miatt az emberek teljesen antidionisztikus

életet élnek. Aki mulatni akar, annak ki kell ruccannia Pyrousbahol a kikötővárosok szokásos lazakerköselei otthonosak. Athénben nincs talaja a kéjencnek, aszfaltbetyárnak és a szélhámosnak. A nők elve az a tukidideszi igazság: „a legjobb asszony az, akitől legkevesebbet beszélnek.“ A férfién nő ilyen is. Szükségtelenül még az uccán se mutatkozik. Az idegenek az a legkülönösebb, hogy alig lát görög nőt. A leányokat a leggondosabban őrzik. Flörtök, kacérokodás nem látható. Nem

is tudnának olyan leányt főkötő alá hozni, aki okof ad a mendemondára. Az a férfi, aki érdeklődést tanúsít egy leány után, azt feleségül is veszi. Még a pletyka sem mesél olyan szerelemről, mely ne végződne házassággal. A görögöknek általában rendkívül kifejtett a családi érzés.

Ez a családi vonás és az áldozatkész házasszeretet alkotja a görög karaktert, mely mindenestre nemesebb, különb, mint a közép-európai.

KÖZGAZDASÁG

A lej nagyarányu javulása 2.20.50 Zürichben, 7.80 Párisban

(Saját tudósítónktól.) A devizapiac hangulata nyugodt volt és a lej nagyarányu javulása már éreztette a hatását. A tegnapi 2.17.50-es záróárnyomról a mai nyitásban 2.20-ra javult, a zárásban pedig elérte a 2.222.50-es magasságot. A külföldi devizák ára nőttök és paritáson alul vannak. A devizapiac forgalma lassú.

HELYI VALUTAÁRAK. (Július 8.) Francia frank 12.70, svájci frank 43.65, dollár 245, dinár 2.85, szokol 7.18, lira 10.55, angol font 1070. **Kifizetések:** Budapest 330, Bécs 290, Prága 7.15, Zürich 43.60, Milano 10.50, London 1060, Páris 12.65, Newyork 244, Belgrád 290.

ZÜRICH NYITÁS. (Július 8.) Amsterdam 211.50, Newyork 560, London 2429.50, Páris 29, Milano 23.95, Prága 16.40, Budapest 0.006750, Belgrád 6.75, **Bucuresti** 2.20, Bécs 0.007905.

ZÜRICH ZÁRLAT. (Július 8.) Amsterdam 211.50, Newyork 560, London 2429, Páris 28.82.50, Milano 23.90, Prága 16.45, Budapest 0.006750, Belgrád 6.67.50, **Bucuresti** 2.22.50, Bécs 0.007905.

BUCURESTI TÖZSDEZÁRLAT. (Július 8.) **Kifizetések:** Páris 12.45, London 1055, Newyork 243.75, Milano 10.45, Zürich 43.50, Bécs 0.0034, Prága 7.10. **Valuták:** Napoleon 870, Léva 1.50, török lira 1.20, angol font 1020, francia frank 12.65, svájci frank 43, lira 10.30, drachma 3.90, dinár 2.90, dollár 241, lengyel márika 0.00046, osztrák korona 0.0036, magyar korona 0.0051, szokol 7.20.

BUDAPESTI ÉRTÉKTÖZSDE ZÁRLAT. (Július 8.) Magyar Hítel 586.6000, Osztrák Hítel 172 ezer, Salgó 585.000, Rima 137.900, Ganz Danubius 3.200.000, Szlavonia 94.000, Schlick 74.000, Kereskedelmi Bank 1.270.000, Csáky 19.500, Cukor 2.780.000, Ofa 565 ezer, Hazai Takarékp. 3.300.000.

A MAGYAR NEMZETI BANK HIVATALOS ÁRFOLYAMAI.

(Július 8.) Belgrád 965—985, dinár 945—985, **Bucuresti** 355-350, lej 325—350, London 358300—364000, Páris 4240—4340, Newyork 826000—83890, Bécs 116.00—118.50, Milano 3520—3580.

— A magyar kölcsön a londoni tőzsdén. Londonból jelentik: A magyar kölcsönre a tőzsdén ma negyedszázalék prémiumot fizettek.

— **Állatkiállítás Sebisen (Borosseben.)** Az aradmegyei állategészségügyi bizottság augusztus 3-án Borosseben állatkiállítást rendez. Kiállíthatók lovak, sertések, szarvasmarhák és juhok. Az első díj 3000 lej.

— **Aranykoronás részvények a pesti tőzsdén.** Budapestról táviratozzák: A pénzügyminiszter intézkedései nagy reményeket keltettek pénzügyi körökben és a tőzsde javulását várják azoktól. Így bevezetik aranyalapon a részvények bekebeli árfolyam jegyzését.

— **Az aradi Kereskedelmi és Ipar-kamara közli,** hogy a beogradi (belgrádi) Argus általános tudakozódó iroda megbízható és pontos információval szolgál jugoszláv cégek anyagi viszonyairól, hitelképességéről, stb. A tudakozódó iroda pontos címe: Argus, Univerzaini Informationi biro, Belgrad.

— **Kényszerregezés.** Weinberger Sándor és Miksa lipovai-lippai kereskedők 842 ezer lej passzívával és 390 ezer lej aktívával kényszerregezést kértek maguk ellen a timisoarai törvényszéken. Vagyongondnoknak dr. Givulescu Gyula lipovai ügyvédet nevezték ki. A hitelezőknek augusztus 9-ig kell tartozásukat bejelenteni, a kényszerregezési tárgyalás napját pedig augusztus 19-ére állapította meg a bíróság.

Cigányhaborúság Aradon

Véres verekedés a féltékenység miatt.

(Saját tudósítónktól.) Ma délelőtt az aradi Vörös Ökör szálloda előtt az ott tartózkodó cigányok véres verekedést rendeztek. A verekedésnek féltékenység volt az okozója és két cigánycsalád botokkal, késekkel felfegyverkezve egymásnak rohant és a rendőrök-

nek csak fáradságos munka után sikerült a verekedőket szétválasztani. Eleinte csak könnyebb sebesülések történtek, azonban amikor mindenki azt hitte, hogy lecsillapultak az ingerült emberek, Balogh Ferencné cigányasszony egy hatalmas könyhakkéssel Farkas Istvánra rohant és mielőtt megakadályozhatták volna, mellén és fején két súlyos sebet ejtett. Farkas Istvánt a kórházba szállították, a hóf megállapították, hogy a kés tüdejét sértette meg. A késelő cigányasszonyt és a verekedő cigányokat a rendőrség letartóztatta.

MOZI

■ Szerdán és csütörtökön vetíti még az aradi Apolló mozgószínház „Aki másodszor veszi el feleségét” c. érdekes tárgyú filmet. Az esemény középpontjában egy férj áll, aki feleségétől elválik, mert úgy érzi, hogy nem tudja egymást megérteni. Szívükben továbbra is bentmaradt a szerelem és a fiatalasszony mindent elkövet, hogy elvált férjét másodszor is meghódítsa a maga számára. A női főszerepet a megragadóan szép és kivételes tehetséges Agnes Ayres játssza.

xx Patt és Pattachon, a közönség kedvencei látszanak az „Ausztrálai menyasszony” című kacagtató bohózatban, amelyet Aradon az Uránia pénteken, szombaton és vasárnap vetít. A két kiváló dán filmszínész minden egyes szerepében falragtó kacagást ért el és ez a film egyike azoknak, amelynek minden egyes jelenete a leghatásosabban aknázza ki a helyzetkomikumot.

xx Heine „Don Ramiro” csodaszép balladáját, „A holt lakodalmi vendég” címen dolgozták át filmre, melyet pénteken, szombaton és vasárnap mutat be az aradi Apolló mozgószínház.

xx Még csak ma tartja műsoron az „Essex grófja” című nagyszerű hét felvonásos történelmi drámát az aradi Marosparti mozgószínház. A film, amely a technika és a filmjáték csodája, óriási sikert aratott Aradon is és ennek tudható be az a nagy érdeklődés, amely a Kép aradi utolsó előadása iránt megnyilvánul. A főszerepeket Eva May, Erna Morena és Huszár Károly, a világhírű „Puffi” játsszák. Jegyeket délelőtt 10-től 12-ig, délután 4-től 7-ig a Weinberger cipőüzletben, este hét órától pedig a mozi pénztáránál lehet váltani. Első idő esetén a jegyek másnapra érvényesek.

Különleges gyermekfelvételek, női- és férfi portratt, levelezőlapok, utievélképek a legmodernebb kivitelben készülnek

Bernstein photo-salonjában ARAD,
(uj Neuman-ház)

Az Arad kerületi football bajnokság szerdán e hó 9-én kerül eldöntésre az A.A.C. Str. Serb (Török G.-u.) sporttelepén d. u. 6 órai kezdettel, :- Rendes helyárok.

Letartóztatott veszedelmes betörők

Az aradi Czukor fatereskedő cég tolvajai.

(Saját tudósítónktól.) Érdekes körülmények között került kézre az aradi államrendőrség ma reggel két veszedelmes betörőt. Az éjszakai folyamán vakmerő módon behatoltak Czukor János aradi fatereskedő irodájába és az íróasztalban talált több ezer lej készpénzt és üzleti iratokat elloptak. A betörők a páncélszekrényt próbálták feltörni, de kísérletük sikertelen maradt. A betörésről jelentést tettek a rendőrségen, ahol azonnal megindították a nyomozást.

Egyik Călea Rădnei (Rădnei) vendéglőben két részeg, duhajkodó ember tűnt fel az ott posztoló rendőrnek. A részeg emberek könnyelműen dobálták a százasokat és hangos kiabálásokkal keftették magukra a figyelmet. A rendőr oszondra intette őket, mire azok szembeszálltak vele. A rendőr a két részeg embert összekötözve szállította a központi rendőrségre, ahol először megmozdították őket. A motozással meglepő eredményt értek el, mert nagymennyiségű a Czukor-cégtől származó üzleti iratokat találtak náluk. A már félig kijózanodott emberek azt vallották, hogy ők Czukor János fatereskedőnél vannak alkalmazva és az okmányokat megőrzés végett bízták rájuk. Kiderült, hogy az egyik Kása József, a másik Krocsák Péter, mindketten többször börtönözött betörők. A Czukor-cég üzletvezetője megjelent a rendőrségen és kijelentette, hogy a két ember sohasem volt a cégnél alkalmazva. A további vallatás során a két elfogott ember beismerie, hogy ők törték be a fatereskedő iroda-helyiségébe és az elloptott pénzeszeget már elmulatták. A rendőrség folytatja az eljárást az elfogott betörők ellen.

Cenzurat: Prefectura Județului.

A szerkesztésért felelősen:

KAROLY SANDOR

felel.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlőttekért nem vállalunk felelősséget.

ÉRTESETÉS.

Üzletünk új átszervezése folytán kérjük eddigi utasainkat és az érdeklődőket Arad és Hunedoara (Hunyad) megyéből, hogy kivándorlási és utazási ügyekben forduljanak közvetlenül timisoarai fiókunkhoz: Timisoara, IV. Strada I. C. Brațianu Nr. 8. 3916

N. Brück & Co.

București, Str. Sarindar Nr. 12.

Finkelstein József üzletét

Arad, Piata Avram Iancu és Calea Banatului sarok, volt Schenk-féle 3930
(: Fekete kutya :) helyiségebe helyezte át.

Apró hirdetések.

TUDNIVALÓ AZ APRÓHIRDETÉSEKRŐL: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétköznap 2 lej 50 ban, vasárnap 3 lej. — Vastagabb betűvel 5 lej, illetve 6 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket délután 5 óráig vesziük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 25 lej, vasárnap 30 lej. — A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa.

Levelezés.

KÉT fiatal leány oly barátot keres ki őket nagyobb összeggel támogatni hivatott. Leveleket Barna és szőke jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kérnek. 3932

Alkalmazás.

KEESEK románú beszélő, fűszer, rövidáru és vasszakmában jártas segédet 1-ére. Weiszberger Gurahont. 3907

EGY JOBB MOSONÉ ajánkozik Arad Str. Blandusiei (Közép-ucca) 40. 3936

HÁZVEZETŐNÖNEK ajánkozik vidékre magános urhoz, vagy urnőhöz intelligens fiatal leány. Cim Wallinger hirdetőjében Arad. 15066

EGY étezebb soffőr állást keres helyben, pusztára vagy vidékre. Elvállalja az asztali kiszolgálást. A felesége szükség esetén elvállalja a főzést. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3934

SZAKKÉPZETT molnár azonnali belépésre keresetetik Cim Holdstein Kálmán Sírja (Világos). 3933

Vétel és eladás.

ZONGORA rövid fekete keresztthuros eladó. Megtekinthető délután 3—6 órakor. Arad Str. Baritiu (Rákóczi-ucca) 19. 3935

VESZEK nyers BORKÖVET és préselt seprőt kisebb és nagyobb mennyiségben. Altman Samuel Oradea-Mare Sírul Cerbilor 23. 3929

ANTIK POHARAK két ágvas paplan, szmirna pñf, valódi perzsa párnák, festmények, majolika tálak, fotélek, mahagoni asztal, gyermekágy, hintaszék, csillárok, női íróasztal tükrök, kis kredenc, világos szekrények, tükör és mosdó, scheslon, scheslon terítők, márványmosdó, orvosi műszerszekrény, nyári paplan Biedermayer zenélőóra, ékszerek ajánlék tárgyak eladók. Arad Str. Consistorului 12. (Batthyány-ucca) I. em. jobb. 1000

PERZSA és egyéb szőnyeget, butorokat, antik tárgyakat, ezüstneműt, fehérneműt, kézimunkát, festményeket, dísz-tárgyakat bizományba veszek. Arad, Strada Consistorului 12. (Batthyány-ucca.) I. em jobb. 1000

TELJESEN új gyönyörű modern citrom háló eladó. Cim Wallinger hirdetőjében Arad. 15066

DANIS VIRUS, valamint Melsungeni patkány és egér typhus bacillusokat ajánl Dr. Földes gyógyszerár Arad. 14134

Ingatlan.

KURTICI uton magánház elfoglalható egy szoba, konyha lakással 450 öles telekkel 55.000 Lejért eladó. „Uranul” iroda főpostával szemben. 16037

Üzletek.

EGY koresma átadható 2 szobás lakással, eladó. Arad, Strada Blandusie 5. az. 3923

Oktatás.

INTERNAT PENTRU BĂIEȚI EVREI — IZR. FIUINTERNATUS — élvállal benlakó és bejáró tanulókat, valamint előkészít javító és magántanulókat Tessék prospektust kérni. Arad Alexandru Gavra 19. (v. Csernovits Péter-u.) 3739

GÉPIRÁSI TANFOLYAM Underwood Royal Remington stb. legelterjedtebb gépeken tízuj rendszer Szegfü írógépvállalat Arad Piata Luther (Luther-t-r) Telefon 111. 1660

Különféle.

HÉTFÖN este e hó 7-én elveszett Aradon a Maros-parti moziban egy kétfedelű arany óra. A becsület megőrzéséért az „Egyesült Banknál” Arad Bulv. Regina Maria 21. hol köszönet és illó jutalomban részesül. 3925

URIASZONY Lipován gyermekeket nyaralásra elfogad. Mindennap Lippaüredre kirándulás. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 3928

ELVESZETT Aradon egy férfi felöltő a templomtól a vasutig, melyben egy Lehner Victor névre szóló utlevél volt, a megtaláló kéri az utlevelet Rado & Co. céghez Arad küldeni, hol jutalomban részesül. 3927

Belvárosban

kórházhoz közel kisebb, szerű magánház elfoglalható két szoba, elő, fürdőszoba lakással, parkirozott udvarral, 260.000 Lejért eladó. Megbízott: 16037

Uranul-iroda, Arad, főpostával szemben.

Ha szép akar lenni,

használd a Lillomtej-crémot, Lillomtej-szappant és Lillompuvert.

Kapható kizárólag: Városi gyógyszerár a „Fekete Sas”-hoz, Timisoara, Str. György-tér. 574

Rendőrfőosztályhoz közel

lévő gazdálkodásra is alkalmas magánház azonnal elfoglalható kétszoba, előszoba lakással, nagy udvar és gyönyörű gyümölcsös kerttel, 260.000 Lejért eladó. — Megbízott: 16037

Uranul-iroda, Arad, főpostával szemben.

Figyelem!!

Antik ruhaszekrény, komplett szalngarnitúra, álló és falitákrók, asztalok, festmények, képrámák stb. eladók.

Arad, Strada Consistorului No. 54. 16037

Üzlethelyiség átadó

átköltözés miatt a korzó legjobb uccájában, nagyforgalmu bevezetett vállalaté.

Cim: Sándor (volt Kelet) hirlapiroda, Arad. 10092

!! Eladó !!

Egy drb. F. B. típusu 65 HP. 810 fordulatos 42 periodussal, 2x200 voltos electro-motor és egy drb. T. Z. 1000/80 típusu 50 HP. 800 fordulatos 42 periodussal 2x200 voltos electro-motor. — Megtekinthetők: a 65 lóerejű a Közuti Vasut telepen, az 50 lóerejű a víz-: mütelepen. :-

Értekezhetők a Gépüzemek igazgatóságánál ARAD, a gázgyár irodahelyiségében d. e. 9-12-ig. 15068

Ha izléses, modern és hatásos

hirdetésre

van szüksége, keresse fel a

KÖZLÖNY

kiadóhivatalát.

Naponta indítunk futárt Clujra (Kolozsvárra). Magyar és cseh vizumot Kelet hirlapiroda ARAD, Strada Alexandri (Salacz-u.) I. 10062